

**COLLECTIEVE ARBEIDSOVEREENKOMST VAN 13 MEI 2013 TOT  
VERLENGING VAN DE COLLECTIEVE ARBEIDSOVEREENKOMST VAN  
27 JUNI 2011 BETREFFENDE DE TOEKENNING VAN EEN  
AANVULLENDE VERGOEDING TEN GUNSTE VAN SOMMIGE  
BEJAARDE BEDIENDEN MET NACHTPRESTATIES DIE OP  
HET OGENBLIK VAN DE BEEINDIGING VAN DE  
ARBEIDSOVEREENKOMST 56 JAAR OF OUDER ZIJN**

**CAO van 27 juni 2011: datum registratie 27 juli 2011; registratienummer 104888**

Gelet op de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 gesloten in de schoot van de Nationale Arbeidsraad op 19 december 1974;

Gelet op het K.B. van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel werkloosheid met bedrijfstoeslag;

Gelet op de algemene nationale collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juni 2011;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juni 2011 betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde bedienden met nachtprestaties die op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst 56 jaar of ouder zijn;

Gelet op de uitzonderlijke omstandigheden waarmee het interprofessioneel overleg geconfronteerd wordt, waardoor het sectoraal overleg niet kan van start gaan met het oog op het sluiten van een nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst;

Gelet op de bedoeling van partijen om genoemde collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juni 2011 betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde bedienden met nachtprestaties die op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst 56 jaar of ouder zijn te verlengen;

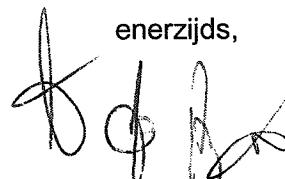
Gelet op de algemene nationale collectieve arbeidsovereenkomst van 4 maart 2013 tot verlenging van de algemene nationale collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juni 2011 die in dit verband gesloten werd;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 106 gesloten in de schoot van de Nationale Arbeidsraad op 28 maart 2013 tot vaststelling, voor 2013 en 2014, van de voorwaarden voor de toekenning van een aanvullende vergoeding in het kader van de regeling van werkloosheid met bedrijfstoeslag voor sommige oudere werknemers die worden ontslagen en die 20 jaar nachtarbeid hebben verricht of tewerkgesteld zijn in het bouwbedrijf en arbeidsongeschikt zijn;

**WORDT TUSSEN**

de Landelijke Bedienden Centrale - Nationaal Verbond voor Kaderpersoneel,  
de Bond der Bedienden, Technici en Kaders van België,  
de Algemene Centrale der Liberale Vakbonden van België

enerzijds,



EN

6

FEDUSTRIA, federatie van de textiel- hout- en meubelindustrie anderzijds,

## HET VOLGENDE OVEREENGEKOMEN:

### Artikel 1

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op alle textiel- en breigoedondernemingen die onder de bevoegdheid vallen van het Paritair Comité voor de bedienden van de Textielnijverheid en het Breiwerk en op de bedienden die zij tewerkstellen.

### Artikel 2

De collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juni 2011 betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde bedienden met nachtprestaties die op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst 56 jaar of ouder zijn, wordt verlengd voor de periode van 1 januari 2013 tot en met 30 juni 2013.

### Artikel 3

In de artikelen 2 § 1 en 5 § 1 van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juni 2011 worden de woorden "1 januari 2011 tot en met 31 december 2012" vervangen door de woorden "1 januari 2013 tot en met 30 juni 2013".

### Artikel 4

De ondertekende partijen vragen dat deze collectieve arbeidsovereenkomst algemeen verbindend zou verklaard worden per koninklijk besluit.

### Artikel 5

Onderhavige overeenkomst is van toepassing vanaf 1 januari 2013 tot en met 30 juni 2013.

Gedaan te Gent op 13 mei 2013

L

**COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DE  
L'INDUSTRIE TEXTILE ET DE LA BONNETERIE**

**CONVENTION COLLECTIVE DE TRAVAIL DU 13 MAI 2013  
VISANT A PROLONGER LA CONVENTION COLLECTIVE DE TRAVAIL  
DU 27 JUIN 2011 CONCERNANT L'OCTROI D'UNE INDEMNITE  
COMPLEMENTAIRE EN FAVEUR DE CERTAINS EMPLOYES  
EFFECTUANT DES PRESTATIONS DE NUIT QUI AU MOMENT DE LA  
FIN DU CONTRAT SONT AGES DE 56 ANS OU PLUS**

**CCT du 27 juin 2011 : date d'enregistrement 27 juillet 2011 ; numéro  
d'enregistrement 104888**

Vu la loi du 7 janvier 1958 concernant les Fonds de sécurité d'existence ;

Vu la convention collective de travail n° 17 conclue le 19 décembre 1974 au sein du Conseil National du Travail ;

Vu l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément;

Vu la convention collective de travail nationale générale du 27 juin 2011 ;

Vu la convention collective de travail du 27 juin 2011 concernant l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains employés effectuant des prestations de nuit qui au moment de la fin du contrat sont âgés de 56 ans ou plus ;

Vu les circonstances exceptionnelles auxquelles est confrontée la concertation interprofessionnelle, ce qui empêche de débuter la concertation sectorielle en vue de conclure une nouvelle convention collective de travail nationale générale ;

Vu l'intention des parties de prolonger la convention collective de travail du 27 juin 2011 concernant l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains employés effectuant des prestations de nuit qui au moment de la fin du contrat sont âgés de 56 ans ou plus ;

Vu la convention collective de travail nationale générale du 4 mars 2013 visant à prolonger la convention collective de travail nationale générale du 27 juin 2011 qui a été conclue à ce sujet ;

Vu la convention collective de travail n° 106 conclue au sein du Conseil National du Travail le 28 mars 2013 fixant, pour 2013 et 2014, les conditions d'octroi d'une indemnité complémentaire dans le cadre du régime de chômage avec complément d'entreprise pour certains travailleurs âgés licenciés qui ont travaillé 20 ans dans un régime de travail de nuit ou qui ont été occupés dans le secteur de la construction et sont en incapacité de travail ;

**IL EST CONVENU ENTRE**

la Landelijke Bedienden Centrale – Nationaal Verbond voor Kaderpersoneel,  
le Syndicat des Employé(e)s, Techniciens et Cadres de Belgique,  
la Centrale Générale des Syndicats Libéraux de Belgique

d'une part,



ET

FEDUSTRIA, la fédération de l'industrie du textile, du bois et de l'ameublement d'autre part,

**CE QUI SUIT:**

**Article 1<sup>er</sup>**

Cette convention collective de travail est applicable aux entreprises de l'industrie textile et de la bonneterie qui relèvent de la Commission paritaire pour les employés de l'industrie textile et de la bonneterie et aux employés qu'elles occupent.

**Article 2**

La convention collective de travail du 27 juin 2011 concernant l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains employés effectuant des prestations de nuit qui au moment de la fin du contrat sont âgés de 56 ans ou plus, est prolongée pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2013 au 30 juin 2013 inclus.

**Article 3**

Dans les articles 2, § 1 et 5, § 1 de la convention collective de travail précitée du 27 juin 2011, les mots « 1<sup>er</sup> janvier 2011 au 31 décembre 2012 inclus » sont remplacés par les mots « 1<sup>er</sup> janvier 2013 au 30 juin 2013 inclus ».

**Article 4**

Les parties signataires demandent que la présente convention collective de travail soit rendue obligatoire par arrêté royal.

**Article 5**

La présente convention est d'application pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2013 jusqu'au 30 juin 2013 inclus.

Fait à Gand, le 13 mai 2013